



Evangelical Formosan Church Orange County

2010: The Year of Thanksgiving
Giving Thanks Always, Preaching Christ Everywhere

Pastor Emeritus: Susan Chou

Nov. 14, 2010
2846

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Ephesians 2:8-9

Sermon by Pr. Gabe

Sola Fide: By Faith Alone

Worship

Benediction

Doxology & Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang316@gmail.com
English Pastor	Gabe Barber	GabeyBarber@gmail.com
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@aol.com
Education Pastor	George Yen	g.yen@verizon.net
Caring Pastor	Ruey Lai	rueyjai@gmail.com
Secretary	Yen Chen	YChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	EFCOCSusan@gmail.com
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	11/17	Pr. Gabe's House 8:00 pm	Mark 14
Friday Night Fellowship (Junior High)	11/19	Church 8:00 pm	Jesus as Provider
Friday Night Fellowship (High School)	11/19	Church 8:00 pm	Operation Christmas Child

[DAILY DEVOTION]

11/15	11/16	11/17	11/18	11/19	11/20	11/21
Psm 64	Psm 65	Psm 66	Psm 67	Psm 84	Psm 95	Psm 96

[ANNOUNCEMENTS]

- Thanksgiving Celebration: Join us for an all-church potluck on Wednesday, November 24 at 6pm. Dinner will be followed by a special program with a guest speaker. Translation will be provided.
- Operation Christmas Child: We will be packing our shoeboxes this Friday evening at church. In the meantime, you can visit the table in the lobby during lunch and drop off your donations. Talk to Pr. Will if you have any questions.
- Winter Retreat: Visit www.efchurches.org to register for this year's all-EFC English Ministry Winter Retreat, which will be held at Pine Summit from 12/30-1/2. Talk to Andrea if you have any questions.
- Young Adults: Please join our weekly fellowship on Wednesday evenings at 8pm. We meet at Pastor Gabe and Cheri's home. Talk to one of them if you have any questions or need directions.
- All of our sermons and worship sets are recorded and posted online at www.efcoc.org/english. Feel free to access them anytime.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- (Psalm 64) Can you relate to the words of this Psalm? Think of a situation in your life where you could have prayed these words to God.
- (Psalm 65) Make a list of the reasons you have in your life to praise God today.
- (Psalm 66) Write down a story about a time in your life when you saw God do something great.
- (Psalm 67) Think about 2 people who do not know the Lord. Spend some time praying for them, and considering how you can introduce them to the gospel of Jesus Christ.
- (Psalm 84) Why do we worship God? What makes worship enjoyable for believers?
- (Psalm 95) Spend some time alone, singing worship songs to God. Truly consider the words as you sing.
- (Psalm 96) What does it mean for God to be King? What kind of a kingdom does He rule? What does it mean for you?

[CATECHISM]

- Q. 118. What is the fifth petition?
A. "And forgive us our debts, as we forgive our debtors."

- Q. 119. What do we pray for in the fifth petition?
A. That God would pardon our sins for Christ's sake, and enable us to forgive those who have injured us.

- Q. 120. What is the sixth petition?
A. "And lead us not into temptation, but deliver us from evil."



柑縣台福基督教會

11月14日 2010年

台福總會主題: 『感恩年』 [凡事謝恩 各處傳揚]
柑縣教會主題: [同心建造 為主得人]

榮譽牧師: 周淑慧

2846

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:15	大堂	11:15-12:15	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 以弗所書 6:10-13; 彼得前書 5:7-11

獻詩: 數算主恩

證道: 莊澤豐牧師

「末世的爭戰」

聖餐

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 # 380 堅守陣地

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語牧師	巴牧師	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	教育牧師	顏明誠	

【2010 年成人主日學 / Adult Sunday School】

認識憂鬱症	台華林慈敏	11:30am - 12:20pm	大堂
慕道班	華	11:30am - 12:20pm	Room 208B
初信造就班	華	11:30am - 12:20pm	Room 205
系統神學(續)	台華: 暫停	11:30am - 12:20pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Join Service		英語 English	兒童 Children
主日學 Sunday School	115		31	12
禮拜 Service	151		67	12
全部禮拜 Total	230			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,871.00		\$950.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$410.00	\$80.00	\$100.00
上週奉獻共計 Total	\$7,411.00	該月累計 Monthly Total		\$7,411.00
		該月預算 Monthly Budget		\$43,846.15

【本週服事同工 / Serving This Week】

	台華語聯合 Taiwanese-Mandarin	英語 English	兒童 Children
招待 Ushers	程日祥 程陳早		
司會 Presider	黃順天	Pouger Ann	
敬拜團 Praise Team	許敏又		
鋼琴 Piano	張淑清		
值星 On Duty	邱奕鵬		
午餐 Lunch	迦南		

【下週服事同工 / Serving Next Week】

	全教會聯合 Taiwanese, Mandarin, English, Children Join Service		
招待 Ushers	林榮 陳金春		
司會 Presider	Will Chen	劉富誠	Andrea Chen
證道 Preachers	莊澤豐牧師		

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
英語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
瓦器	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
台語詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Diamond Bar	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週六	19:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。

2. 本會福音性聚會及主日學特別講座如下，請踴躍邀友參加

11/14 『認識憂鬱症』正道神學院林慈敏助理教授。

11/21 感恩節聯合主日：莊牧師證道『凡事謝恩』。

11/24 感恩節晚會 6pm Potluck，7:30pm 特會『浪子回頭 續集～走出憂傷，披上感恩』：歌星牧師何孟修。

11/28 『如何處理人生的危機』羅省基督教會劉仁欽牧師。

12/19 聖誕節聯合主日：巴牧師證道/詩班獻詩 2 首。

12/24 聖誕夜聯合特會，週五晚上八點。

3. 聖誕愛心鞋盒活動又來了! 若家裡有空鞋盒可捐贈，請在 11/19 前帶來教會。詳情請與 Pr. Will 連絡。

4. 每週三晚上 8 點奮興禱告會有門徒訓練~11/17 『聚會中的讚美』，請兄弟及同工盡量參加，學習得勝的禱告。

5. 下主日 11/21 由莊澤豐牧師證道：「凡事謝恩」〈1 帖.5:16-18〉。

【團契 & 小組】

1. 迦勒團契：本週三 10am 程寶玉姐妹分享「使徒行傳第九章」。

【關懷&代禱】

1. 為李偉英 Wai 手術後的恢復、蔡藍麗蓉、許清澤〈英良父親〉、陳美基復健；家暢父親、徐湘蕙、王惠珍、游傳續家人、陳勛生牧師等健康，請代禱。

2. 請兄弟使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音。

3. 為牧師室/長執/關懷區/團契/小組；各堂崇拜/主日學/詩班/敬拜團，及本會拓展社區/青年/青松會等事工都蒙神祝福。

4. 為台灣選舉及百姓歸主/美國屬靈復興/同性婚姻法案/各政府領袖代禱。

【宣道】

1. 感謝神引領本會及愛恩之監獄佈道團順利完成 20 場監所及教會佈道，求主保守所撒下的福音種子及當地牧者繼續澆灌，並帶領團員平安返美，及繼續開監獄宣道之門〈感謝神，愛恩及柑縣四年來已完成 63 場監獄佈道會，並捐贈監所鋼琴 12 台，及在四間監獄設立福音堂〉，願一切榮耀歸神。

2. 本會籌設宣道基金，支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【靜默小品】

心意更新守則〈4〉

1. 更多去饒恕別人，更少去追究別人。

2. 更多去祝福別人，更少去咒罵別人。

3. 更多去愛護別人，更少去坦護自己。

4. 更多去聆聽別人，更少去訴說自己。

5. 更多去忍耐別人，更少去放縱自己。

【背誦金句】

「因為世人都犯了罪，虧缺了 神的榮耀。」〈羅 3:23〉

【每日讀經進度】 本月主題：感恩讚美

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 64	詩 65	詩 66	詩 67	詩 84	詩 95	詩 96